



Notat

Til Børne- og Ungdomsudvalget

Henvendelse fra Ukraines Ambassade vedrørende mulig donation af busser

Børne- og Ungdomsforvaltningen har modtaget en henvendelse fra Ukraines ambassade, som indeholder en anmodning om donation af busser i forbindelse med hjælp til genopretning i Ukraine (se henvendelse nedenfor).

Københavns Kommunes Børne- og Ungdomsforvaltning er p.t. i gang med at nedskalere antallet af minibusser (som vedtaget i investeringscasen "Grønnere og billigere buspark i Børne- og Ungdomsforvaltningen" ([BUU 10.03.2021](#))), hvorfor der potentielt er mulighed for en donation af minibusser til Ukraine. Minibusserne udgør en værdi af 1,2 mio. kr. svarende til 16 minibusser. En eventuel donation skal godkendes af Borgerrepræsentationen.

KL har efterfølgende udsendt et notat ("Informationsmail nr. 91"), hvor det præciseres:

"Ift. henvendelser fra den ukrainske ambassade/ukrainske byer
KL er bekendt med, at kommunerne får en række henvendelser fra den ukrainske ambassade med anmodning om økonomisk eller anden hjælp til genopretning. Den ukrainske ambassade bør ikke henvende sig til kommunerne, men henvende sig til det danske Udenrigsministerium, som har det overordnede ansvar for at koordinere Danmarks hjælp og bidrag ift. Ukraine. KL har tidligere fået oplyst af Udenrigsministeriet, at den danske indsats ift. Ukraine bedst koordineres samlet. Derfor er det op til den enkelte kommune om denne ønsker at svare på henvendelsen - eller ønsker at sende henvendelserne videre til Udenrigsministeriets orientering, så Udenrigsministeriet kan blive gjort opmærksom på henvendelserne."

Børne- og Ungdomsforvaltningen har på baggrund af KL's udmelding, fremsendt henvendelsen til Udenrigsministeriet og bedt dem koordinere en eventuel indsats (jf. mail 1). Dette er ligeledes blevet meddelt til Ukraines ambassade. Samtidig er det pointeret i henvendelsen til ministeriet, at donation af busser er betinget af godkendelse af bevilling fra Københavns Kommunes Borgerrepræsentations side (jf. mail 2).

13-10-2022

Sagsnummer I F2

Dokumentnummer i F2
2095792

Sagsnummer i eDoc

Sagsbehandler
Malene Stampe

Hvis Udenrigsministeriet melder tilbage til Børne- og Ungdomsforvaltningen om et humanitært projekt, som kan indeholde en mulig minibus-donation til Ukraine, vil der blive udarbejdet en politisk indstilling til BUU og BR i forhold til en endelig politisk stillingtagen til en donation til Ukraine.

Henvendelse fra Ukraines Ambassade:

**Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary of Ukraine**
to the Kingdom of Denmark.

Tokkebodgade 37A
1253 København K, Danmark

+45 33 18 56 20
amb_dk@mfa.gov.ua
denmark.mfa.gov.ua

Sophie Hæstorp Andersen
Lord mayor of Copenhagen

jx2x@kk.dk
overborgmesteren@kk.dk

12 July 2022

No. 61218/ 36-840-9854

Dear Ms. Hæstorp Andersen,

As a result of the constant and heavy shelling by russian invaders of the Ukrainian territory and infrastructure a great number of school buses has been destroyed in my country.

While preparing for a new school year starting from 1st September 2022, the Ukrainian Government together with local municipalities is trying to provide children from remote areas including small towns and villages with relevant transportation means so that they could go to school and continue their studies (the current need of the school buses is around 2000 pcs).

In view of the above I would kindly request you to consider the possibility of providing Ukraine with new or used buses (any quantities as well as different size or age) as humanitarian aid for the Ukrainian schools.

The contact person at the Embassy on the matter is Mr. Bohdan Kost (bohdan.kost@mfa.gov.ua mob. +45 71 47 45 29).

With best regards,



Mykhailo Vydoinyk

Mail 1: Mail til udenrigsministeriet

ATT: Europæisk Naboskab - Meddelelse (HTML)

Filer Meddelelse Indsæt Indstillinger Formatér tekst Gennemse Hjælp Fortæl mig, hvad du vil foretage dig

Send Digitalt Sæt ind Grundlæggende tekst Navne Vedhæft fil Link Signatur Mærker Stemme Følsomhed Forenklet læser Show/Hide Sidebar Archive in 360°

Send Til: EG1R@kk.dk
 Til: um@um.dk
 Cc:
 Emne: ATT: Europæisk Naboskab

Att. Udenrigsministeriet

Københavns Kommune har fået en henvendelse fra den ukrainske ambassade, som indeholder en anmodning om donation af busser i forbindelse med hjælp til genopretning i Ukraine.

Til orientering kan vi oplyse, at Københavns Kommunes Børne- og Ungdomsforvaltning potentielt har busser, vi kan stille til rådighed, hvis Udenrigsministeriet vurderer, at dette kan indgå i et eksisterende humanitært projekt under Udenrigsministeriet. En donation af busser er dog betinget af godkendelse af bevilling fra Københavns Kommunes Borgerrepræsentations side.

Med venlig hilsen

Lars Hornung Bahn
Teamleder
 Kapacitet

KØBENHAVNS KOMMUNE
 Børne- og Ungdomsforvaltningen
 Administrativt Ressourcecenter

Gyldenløvesgade 15, 5. sal
 1600 København V

Direkte 2485 1126
 E-mail eg1r@kk.dk

Mail 2: Mail til Ukraine's Ambassade

The screenshot shows the Outlook interface for a draft email. The title bar reads "Att. Mr. Bohdan Kost: Inquiry regarding busses as humanitarian aid for the Ukrainian schools - Meddelelse (HT...)". The ribbon includes "Filer", "Meddelelse", "Indsæt", "Indstillinger", "Formatér tekst", "Gennemse", and "Hjælp". The "Meddelelse" ribbon is active, showing options like "Send Digitalt", "Sæt ind", "Grundlæggende tekst", "Inkluder", "Mærker", "Stemme", "Følsomhed", "Forenklet læser", and "360°". The email header shows "Fra" as EG1R@kk.dk and "Til" as Bohdan.kost@mfa.gov.ua. The subject line is "Emne Att. Mr. Bohdan Kost: Inquiry regarding busses as humanitarian aid for the Ukrainian schools".

Att. Mr. Bohdan Kost

Thank you for your inquiry regarding the possibility of providing Ukraine with new or used busses as humanitarian aid for the Ukrainian schools.

All humanitarian aid is coordinated by the Danish Ministry of Foreign Affairs, which is why we have forwarded your inquiry to the Ministry. The Ministry of Foreign Affairs will consider your inquiry.

Yours sincerely

Lars Hornung Bahn
Teamleder
Kapacitet

KØBENHAVNS KOMMUNE
Børne- og Ungdomsforvaltningen
Administrativt Ressourcecenter

Gyldenløvesgade 15, 5. sal
1600 København V

Direkte 2485 1126
E-mail eg1r@kk.dk